

*DraOne*

RHC 80



<b>[DE] [CH]</b>	<b>Haarglätter</b>	
	Gebrauchsanweisung .....	2
<b>[IT] [CH]</b>	<b>Piastra stiracapelli</b>	
	Istruzioni per l'uso .....	18
<b>[FR] [CH]</b>	<b>Lisseur</b>	
	Mode d'emploi.....	33

**Service:**

**[DE]** Tel.: 0800 724 2355  
**[CH]** Tel.: 0800 200 510



## Inhalt

1. Verwendungszweck.....	4	<b>Lieferumfang</b>
2. Zeichenerklärung.....	5	• Haarglättter
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch....	6	• Diese Gebrauchsanweisung
4. Sicherheitshinweise.....	6	
5. Gerätebeschreibung.....	8	<b>Hersteller</b>
6. Bedienen .....	9	MGG Elektro GmbH
7. Gerät reinigen und pflegen .....	12	Bahnstr. 16
8. Technische Daten .....	13	40212 Düsseldorf, Germany
9. Entsorgen .....	13	
10. Garantie/Service .....	15	IAN 426573_2301



## WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/ privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdung zu vermeiden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten – Gefahr eines Stromschlags!
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung RCD mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Elektro-Fachbetrieb.



**Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.**

## 1. Verwendungszweck

Mit diesem Gerät lassen sich Ihre Haare schnell und schonend glätten und in die gewünschte Form bringen.

Das 360°-Drehgelenk am Netzkabel ermöglicht eine flexible Handhabung des Haarglätters.

Durch die mit Keramik und Turmalin beschichteten Heizplatten gleitet der Haarglättler besonders leicht durch das Haar.

Durch Erwärmen der Heizplatten werden kleinste Partikel an die Haare abgegeben und können so für mehr Elastizität und Glanz sorgen.

Durch eine kurze Aufheizphase ist der Haarglättler bereits nach wenigen Minuten einsatzbereit. Die federnd gelagerten Heizplatten passen sich der Haarsträhne an und optimieren so die Glättung.

Temperaturstufen (circa 100-200 °C) ermöglichen das professionelle Styling verschiedener Haartypen. Das LED-Display ermöglicht eine einfache und komfortable Bedienung.

Eine Abschaltautomatik nach 30 Minuten schützt das Gerät vor Überhitzung. Die Tastensperre verhindert, dass die Temperatur versehentlich verstellt wird. Die Plattenverriegelung ermöglicht zudem eine platzsparende Aufbewahrung.

Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen.

Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

## 2. Zeichenerklärung

Folgende Symbole werden in der Gebrauchsanweisung bzw. auf dem Gerät verwendet.

	<b>Warnung</b>	Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
	<b>Warnung</b>	Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit
	<b>Achtung</b>	Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör
	<b>Hinweis</b>	Hinweis auf wichtige Informationen
		Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
		Anweisung lesen
		Schutzklasse II
		Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
		Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
		Ein-/Ausschalter



### 3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haarglättter darf ausschließlich zum Glätten und in Form bringen von Haaren in Eigenanwendung für den Privatgebrauch verwendet werden!



#### Warnung

##### Verwenden Sie das Gerät ausschließlich:

- zur äußerlichen Anwendung,
- für den Zweck, für den es entwickelt wurde und auf die in dieser Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise.

Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein!

### 4. Sicherheitshinweise



#### Warnung

##### Um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen, wird in folgenden Fällen von dem Gebrauch des Gerätes dringend abgeraten:

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit! Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät trotz aller Vorsichtsmaßnahmen in das Wasser fallen, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose! Greifen Sie nicht in das Wasser! Stromschlaggefahr!
- Lassen Sie das Gerät vor erneutem Gebrauch von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen! Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder anderweitige Schäden davongetragen hat, darf es nicht mehr benutzt werden. Stromschlag- und Verletzungsgefahr!

- Bei einer sichtbaren Beschädigung des Geräts, des Netzkabels/-steckers oder des Zubehörs.  
Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse. Stromschlaggefahr!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern – Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel im Badezimmer, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.

### **Warnung**

#### **Um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen, folgende Punkte beachten:**

- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Gerätes keine leicht entzündlichen Flüssigkeiten befinden. Brandgefahr!
- Legen Sie das Gerät nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Brandgefahr!
- Der Haarglättter darf nicht abgedeckt werden – Brandgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Kunsthaaren – Brandgefahr!

### **Hinweise**

- Vor Gebrauch des Gerätes ist jegliches Verpackungsmaterial zu entfernen. Entfernen Sie auch die Schutzfolie auf dem Display [2].
- Netzkabel [11] nur am Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen bzw. als Zubehör angeboten werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachten erlischt die Garantie.

- Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie diese Gebrauchsanweisung mitgeben.

## 5. Gerätebeschreibung



1. Keramik beschichtete Heizplatten mit Turmalin-Kristallen	6. Taste zum Erhöhen der Temperatur (+)
2. LED-Display	7. Ein-/Ausschalter ⏹
3. Taste zum Einstellen der Ionenintensität	8. Plattenverriegelung
4. Taste zum Einstellen der Protect Funktion	9. 360°-Drehgelenk
5. Taste zum Verringern der Temperatur (-)	10. Aufhängeöse
	11. Netzkabel
	12. Griff

## 6. Bedienen

### Warnung

- Stellen Sie sich auf einen trockenen, elektrisch nicht leitfähigen Untergrund. Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind! Stromschlaggefahr!
- Ihre Haare müssen trocken sein! Stromschlaggefahr!
- Das Gerät kann je nach Temperatureinstellung und Gebrauchsdauer sehr heiß werden. Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff [12] an – Verbrennungs- und Brandgefahr!
- Berühren Sie die Heizplatten [1] nicht. Verbrennungsgefahr!
- Klemmen Sie keine Gegenstände zwischen die Heizplatten [1].
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es defekt ist oder Betriebsstörungen vorliegen.

### Achtung

- Entwirren Sie das Netzkabel [11], wenn es verdreht ist.
- Ziehen, verdrehen und knicken Sie das Netzkabel [11] nicht bzw. ziehen oder legen Sie es nicht über/auf scharfe, spitze Gegenstände oder heiße Oberflächen.
- Klemmen Sie das Netzkabel [11] nicht in z. B. Schubladen oder Türen ein. Beschädigte oder verwinkelte Netzkabel [11] erhöhen das Risiko eines elektr. Schlages!

### Hinweis

- Je höher die gewählte Temperatur ist, desto rascher erhalten Sie das gewünschte Ergebnis.
- Wenn Sie mit der Maximaltemperatur arbeiten, sollte die gleiche Strähne nicht öfter als einmal bearbeitet werden.

## **Haare glätten/formen**

- > Trocknen Sie Ihr Haar vollständig, bevor Sie den Haarglättter verwenden.
- > Das Haar sollte sauber und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen.
- > Kämmen Sie Ihr Haar mit einem grob gezahnten Kamm, um es zu entwirren.
- > Entriegeln Sie den Haarglättter an der Verriegelung [8] durch Schieben des Schalters auf die Position  .
- > Um den Haarglättter einzuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter [7] für drei Sekunden gedrückt.
- > Die Aufheizphase wird durch Blinken des C° Zeichens angezeigt.- Das Erreichen der gewählten Temperatur wird durch das kontinuierlich leuchtende C°Zeichen angezeigt.
- > Durch Betätigen der Taste [6] können Sie die Temperatur erhöhen. Durch Betätigen der Taste [5] können Sie die Temperatur verringern.
- > Wir empfehlen folgende Temperatureinstellung:
  - > 100 °C bis 140 °C:
    - Feines, brüchiges, gefärbtes oder blondiertes Haar
  - > 140 °C bis 160 °C:
    - Normales Haar
  - > 160 °C bis 200 °C:
    - Starkes und widerstandsfähiges Haar
- > Durch zweimaliges Drücken des Ein-/Ausschalters [7] kann die Temperatur fixiert werden. Im LED-Display [2] erscheint die Tastensperre  . Um die Tastensperre  aufzuheben, drücken Sie erneut 2 mal auf den Ein-/Ausschalter [7]. Im LED-Display [2] erlischt die Tastensperre  .
- > Teilen Sie das Haar in einzelne Strähnen mit einer Breite von circa 3 bis 4 cm ein. Halten Sie die Strähne straff und legen Sie sie am Haaransatz zwischen die Heizplatten [1].

- > Bewegen Sie den Haarglättter langsam und gleichmäßig vom Haaransatz bis zu den Haarspitzen. Bleiben Sie mit dem Haarglättter nicht länger als zwei Sekunden auf einer Stelle. So erhalten Sie beste Ergebnisse, ohne die Haare zu sehr zu strapazieren bzw. zu beschädigen.
- > Sie können die Haarspitzen formen, indem Sie den Haarglättter entsprechend nach außen oder innen drehen, bevor Sie ihn über die Haarspitzen nach außen ziehen.

### Ionen Intensität wählen

Mit der Taste Ion [3] kann die Intensität der Ionen gewählt werden:

- > Wählen Sie die Ionen-Intensität:

0 keine Ionen für besonders dünnes Haar

1 niedrige Intensität für feines Haar

2 hohe Intensität für dickeres und krauses Haar

### Hinweis

Der Haarglättter ist mit einer Sicherheits-Abschaltung ausgestattet. Wenn Sie den Haarglättter länger als 30 Minuten benutzen wollen, schalten Sie das Gerät aus und sofort wieder an. Die Sicherheitsabschaltung ist damit wieder 30 Minuten aktiviert.

### Protect Funktion:

Zum schonenden Glätten der Haare. Die Temperatur wird auf circa 160 °C begrenzt und konstant gehalten, die Ionen-Intensität wird auf Stufe 1 gestellt.

### Nach dem Gebrauch

### Hinweis

Der Haarglättter kann nur bei deaktivierter Tastensperre  ausgeschaltet werden.

- > Um den Haarglättter auszuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter [7] für drei Sekunden gedrückt. Im LED-Display [2] des Haarglättters erscheint „OFF“.
- > Legen Sie den Haarglättter auf eine nicht brennbare Unterlage.
- > Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- > Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- > Das Netzkabel [11] nicht um das Gerät wickeln!
- > Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Platz auf.
- > Verriegeln Sie den Haarglättter an der Verriegelung [8] durch Schieben des Schalters auf die Position ☐ .
- > Das Gerät kann an der Aufhängeöse [10] an einem Haken aufgehängt werden.

## 7. Gerät reinigen und pflegen

### Reinigen

#### Warnung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker aus der Steckdose. Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere gelangt! Stromschlaggefahr!
- Reinigen Sie es nicht mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten! Brandgefahr!

#### Hinweis

- Ihr Gerät ist wartungsfrei.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.
- Gerät nicht in der Spülmaschine reinigen!
- Benutzen Sie keine scharfen, spitzen, scheuernden, ätzenden Reinigungsmittel oder harte Bürsten!

- Das Gehäuse des Haarglätters und die Heizplatten [1] können mit einem weichen, mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

## 8. Technische Daten

Gewicht	circa 392 g
Spannungsversorgung	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	39 W
Schutzklasse	II
Umgebungsbedingungen	Nur für Innenräume zugelassen
Zulässiger Temperaturbereich	-10 bis +40 °C

Technische Änderungen vorbehalten.

## 9. Entsorgen

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden.



Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen.

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

### Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe

oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreiber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.  
Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

## 10. Garantie/Service

Die MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (nachfolgend „MGG“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für dieses Produkt.

**Die Inanspruchnahme der Garantie lässt die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers aus dem Kaufvertrag mit dem Verkäufer bei Mängeln unberührt. Der Käufer kann diese gesetzlichen Gewährleistungsrechte unentgeltlich in Anspruch nehmen. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungsvorschriften.**

MGG garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit dieses Produktes.

Die weltweite Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab Beginn des Kaufes des neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet. Es gilt deutsches Recht.

Falls sich dieses Produkt während der Garantiezeit als unvollständig oder in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird MGG gemäß

diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Reparatur durchführen.

**Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den MGG Kundenservice:**

**Service Hotline (kostenfrei):      E-Mail-Adresse:**

**DE** Tel.: 0800 724 2355      service-de@mgg-elektro.de  
**CH** Tel.: 0800 200 510      service-ch@mgg-elektro.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z.B. wohin er das Produkt kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Fordern wir den Käufer zur Übersendung des defekten Produktes auf, ist das Produkt an folgende Adresse zu senden:

NU Service GmbH  
Lessingstraße 10 b  
89231 Neu-Ulm  
Germany

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

MGG oder einem autorisierten MGG Partner vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

- Verschleiß, der auf normalem Gebrauch oder Verbrauch des Produktes beruht;
- zu diesem Produkt mitgelieferte Zubehörteile, die sich bei sachgemäßen Gebrauch abnutzen bzw. verbraucht werden (z.B. Batterien, Akkus, Manschetten, Dichtungen, Elektroden, Leuchtmittel, Aufsätze, Inhalatorzubehör);
- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, ge-

lagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von MGG autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;

- Schäden, die auf dem Transportweg zwischen Hersteller und Kunde bzw. zwischen Servicecenter und Kunde entstehen
- Produkte, die als 2.Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel dieses Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Reparaturen oder ein Kompletaustausch verlängern in keinem Fall die Garantiezeit.

## Indice

1. Uso previsto .....	20	<b>Fornitura</b>
2. Spiegazione dei simboli.....	21	• Piastra stiracapelli
3. Uso conforme.....	22	• Le presenti istruzioni per
4. Norme di sicurezza.....	22	l'uso
5. Descrizione dell'apparecchio .....	24	
6. Uso .....	25	<b>Produttore</b>
7. Pulizia e cura dell'apparecchio.....	28	MGG Elektro GmbH
8. Dati tecnici.....	29	Bahnstr. 16
9. Smaltimento .....	29	40212 Düsseldorf, Germania
10. Garanzia /Assistenza .....	30	IAN 426573_2301



## AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio viene danneggiato, richiedere la sostituzione al produttore, al Servizio clienti o a un tecnico ugualmente qualificato, per evitare qualsiasi rischio.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso in quanto la vicinanza all'acqua costituisce un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a vasche, lavandini, docce o altri contenitori che contengono acqua o altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica!
- Come ulteriore protezione si consiglia di installare un dispositivo di protezione contro le correnti di guasto RCD con una corrente applicata di misurazione non superiore a 30 mA nel circuito di corrente del bagno. Per maggiori informazioni, consultare un elettricista.



**Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.**

## 1. Uso previsto

Questo apparecchio consente di stirare i capelli in modo rapido e delicato e di acconciarli come desiderato.

Il giunto a cerniera a 360° sul cavo di alimentazione permette un utilizzo flessibile della piastra stiracapelli.

Le piastre riscaldanti rivestite in ceramica e tormalina consentono alla piastra per capelli di scorrere facilmente sui capelli.

Attraverso il riscaldamento delle piastre, le particelle più piccole vengono rilasciate sulla chioma rendendo i capelli più elastici e lucenti.

La piastra stiracapelli è pronta per l'uso dopo una breve fase di riscaldamento di solo pochi minuti. Le piastre riscaldanti flessibili si adattano perfettamente alle ciocche di capelli ottimizzando così la stiratura.

I livelli di temperatura (circa 100-200 °C) consentono l'acconciatura professionale di diversi tipi di capelli. Il display a LED consente un utilizzo facile e comodo.

L'arresto automatico dopo 30 minuti protegge l'apparecchio dal surriscaldamento.

Il blocco tasti impedisce che la temperatura venga cambiata inavvertitamente.

Il sistema di blocco delle piastre consente inoltre di riporre l'apparecchio in uno spazio ridotto.

L'apparecchio è concepito solo per l'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

Il produttore non è da ritenersi responsabile in caso di danni riconducibili a uso non conforme o sconsiderato.

## 2. Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle Istruzioni per l'uso e/o sull'apparecchio.

	<b>Avver-tenza</b>	L'apparecchio non può essere usato nelle vicinanze di acqua né immerso (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca). Pericolo di scossa elettrica!
	<b>Avver-tenza</b>	Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute
	<b>Attenzio-ne</b>	Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio/agli accessori
	<b>Nota</b>	Indicazione di importanti informazioni
	Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.	
	Leggere le istruzioni	
	Classe di protezione II	
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).	
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone	
	Pulsante ON/OFF	



### 3. Uso conforme

La piastra stiracapelli può essere utilizzata esclusivamente per stirare e acconciare i capelli ed è destinata unicamente all'uso personale!



#### **Avvertenza**

**Utilizzare l'apparecchio esclusivamente:**

- per uso esterno
- per lo scopo per il quale è stato concepito e descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo!

### 4. Norme di sicurezza



#### **Avvertenza**

**Per evitare danni alla salute, si sconsiglia l'utilizzo dell'apparecchio nei seguenti casi:**

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi! Pericolo di scossa elettrica!
- Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua nonostante tutte le precauzioni, staccare immediatamente la spina dalla presa! Non mettere le mani nell'acqua! Pericolo di scossa elettrica!
- Prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, farlo controllare da un'officina autorizzata! Pericolo di morte per scossa elettrica!
- Se l'apparecchio è caduto o ha riportato altri danni, non deve più essere utilizzato. Pericolo di scossa elettrica e di lesioni!
- Quando l'apparecchio, il cavo/la presa di alimentazione o gli accessori sono visibilmente danneggiati. In caso di dubbio

non utilizzare e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato. Pericolo di scossa elettrica!

- Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento!
- Non utilizzare prolunghe in bagno in modo da poter raggiungere rapidamente la spina in caso di emergenza.



### **Avvertenza**

**Per prevenire danni alla salute, attenersi ai punti riportati di seguito:**

- Accertarsi che non vi siano liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio. Pericolo d'incendio!
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie ignifuga. Pericolo d'incendio!
- Non coprire l'apparecchio. Pericolo d'incendio!
- Non utilizzare l'apparecchio per capelli finti. Pericolo d'incendio!



### **Avvertenze**

- Prima dell'utilizzo dell'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Rimuovere anche la pellicola protettiva sul display.
- Estrarre il cavo [11] dalla presa di corrente solo afferrandolo per la spina.
- Non utilizzare moduli aggiuntivi non raccomandati dal produttore o non proposti come accessori.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non compromettere il regolare funzionamento. In caso contrario la garanzia decade.
- In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

- Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

## 5. Descrizione dell'apparecchio



1. Piastre riscaldanti rivestite in ceramica e tormalina  
 2. Display a LED  
 3. Pulsante per impostare l'intensità degli ioni  
 4. Pulsante per impostare la funzione Protect  
 5. Pulsante per ridurre la temperatura (-)  
 6. Pulsante per aumentare la temperatura (+)

7. Pulsante ON/OFF  
 8. Blocco piastre  
 9. Giunto a cerniera a 360°  
 10. Anello di aggancio  
 11. Cavo di alimentazione  
 12. Impugnatura

## 6. Uso

### **Avvertenza**

- Posizionarsi su una superficie asciutta e non conduttiva.  
Pericolo di scossa elettrica!
- Accertarsi di avere le mani asciutte! Pericolo di scossa elettrica!
- I capelli devono essere asciutti! Pericolo di scossa elettrica!
- L'apparecchio può diventare molto caldo a seconda dell'impostazione della temperatura e della durata di utilizzo. Quando l'apparecchio è caldo, afferrarlo per l'impugnatura [12].  
Pericolo di ustione e d'incendio!
- Non toccare le piastre riscaldanti [1]. Pericolo di ustione!
- Non frapporre alcun oggetto fra le piastre riscaldanti [1].
- In caso di difetti o malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio.

### **Attenzione**

- Srotolare il cavo di alimentazione [11] se è aggrovigliato.
- Non tirare, torcere e piegare il cavo di alimentazione [11] e non trascinarlo o appoggiarlo su oggetti taglienti o su superfici calde.
- Non incastrare il cavo di alimentazione [11], ad es. in cassetti o porte. I cavi di alimentazione [11] danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica!

### **Nota**

- Più alta è la temperatura, più rapidamente si ottiene il risultato desiderato.
- Se si utilizza l'apparecchio alla temperatura massima, non stirare le stessa ciocca più di una volta.

## **Stirare/acconciare i capelli**

- > Asciugare completamente i capelli prima di utilizzare la piastra stiracapelli.
- > I capelli devono essere puliti e privi di prodotti per acconciatura. Fanno eccezione prodotti speciali che favoriscono la stiratura.
- > Pettinare i capelli con un pettine a denti larghi per districarli.
- > Sbloccare la piastra stiracapelli azionando il sistema di blocco [8] e portando l'interruttore in posizione .
- > Per accendere la piastra stiracapelli, tenere premuto il pulsante ON/OFF [7] per tre secondi.
- > La fase di riscaldamento viene segnalata dal lampeggio del simbolo C°.- Il raggiungimento della temperatura selezionata viene indicato dal simbolo C° costantemente acceso.
- > Per aumentare la temperatura, premere il pulsante [6]. Per ridurla, premere il pulsante [5].
- > Si consiglia di impostare la temperatura come segue:
  - > Fra 100 °C e 140 °C:
    - Capelli fini, fragili, tinti o decolorati
  - > Fra 140 °C e 160 °C:
    - Capelli normali
  - > Fra 160 °C e 200 °C:
    - Capelli forti e resistenti
- > Premendo due volte il pulsante ON/OFF [7] la temperatura viene fissata. Sul display a LED [2] viene visualizzato il blocco tasti . Per disattivare il blocco tasti , premere di nuovo due volte il pulsante ON/OFF [7]. Sul display a LED [2] scompare il blocco tasti .
- > Suddividere i capelli in singole ciocche della larghezza di circa 3-4 cm. Tenere le ciocche tese e infilarle nelle piastre riscaldanti [1] dall'attaccatura dei capelli.
- > Far scorrere la piastra stiracapelli lentamente e uniformemente dall'attaccatura alla punta dei capelli. Non lasciare la

piastra stiracapelli per più di due secondi sullo stesso punto. In questo modo si ottengono i migliori risultati senza rovinare eccessivamente i capelli.

> Per acconciare le punte dei capelli, ruotare la piastra stiracapelli verso l'esterno o l'interno prima di passarla sulle punte verso l'esterno.

### **Selezionare l'intensità degli ioni**

Con il pulsante Ioni [3] è possibile selezionare l'intensità degli ioni:

> Selezionare l'intensità degli ioni:

0 senza ioni per capelli particolarmente sottili

1 intensità bassa per capelli fini

2 intensità alta per capelli più spessi e crespi

#### **(i) Nota**

La piastra stiracapelli è dotata di spegnimento automatico di sicurezza. Se si desidera utilizzare la piastra stiracapelli per più di 30 minuti, spegnerla e riaccenderla. In questo modo lo spegnimento automatico sarà di nuovo attivato dopo 30 minuti.

### **Funzione Protect:**

Per stirare i capelli in modo delicato. La temperatura viene limitata a circa 160 °C e mantenuta costante, l'intensità degli ioni viene impostata sul livello 1.

### **Dopo l'utilizzo**

#### **(i) Nota**

La piastra stiracapelli può essere spenta solo se il bocco tasto  è disattivato.

- > Per spegnere la piastra stiracapelli, tenere premuto il pulsante ON/OFF [7] per tre secondi. Sul display a LED [2] della piastra stiracapelli viene visualizzato „OFF“.
- > Appoggiare la piastra stiracapelli su una superficie ignifuga.
- > Estrarre la spina dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo.
- > Lasciare raffreddare l'apparecchio.
- > Non avvolgere il cavo [11] di alimentazione intorno all'apparecchio!
- > Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini.
- > Bloccare la piastra stiracapelli azionando il sistema di blocco [8] e portando l'interruttore in posizione .
- > L'apparecchio può essere appeso a un gancio mediante l'occhiello per appendere [10].

## 7. Pulizia e cura dell'apparecchio

### Pulizia

#### **Avvertenza**

- Prima di procedere alla pulizia, estrarre sempre la spina dalla presa di corrente. Pericolo di scossa elettrica!
- Accertarsi che non penetri acqua all'interno dell'apparecchio! Pericolo di scossa elettrica!
- Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia! Pericolo d'incendio!

#### **Nota**

- L'apparecchio non richiede manutenzione.
- Proteggere l'apparecchio da polvere, sporcizia e umidità.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie!
- Non utilizzare sistemi di pulizia taglienti, appuntiti, abrasivi e corrosivi o spazzole dure!

- Il corpo della piastra stiracapelli e le piastre riscaldanti [1] possono essere puliti con un panno morbido inumidito con acqua calda.

## 8. Dati tecnici

Peso	circa 392 g
Alimentazione	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Potenza assorbita	39 W
Classe di protezione	II
Condizioni ambientali	Adatto solo per utilizzo all'interno
Intervallo di temperatura consentito	da -10 a +40 °C

Salvo modifiche tecniche.

## 9. Smaltimento

A tutela dell'ambiente, al termine del suo utilizzo l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici.

Lo smaltimento va effettuato negli appositi centri di raccolta.

Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

In caso di dubbi, rivolgersi agli enti comunali responsabili in materia di smaltimento.



## **10. Garanzia /Assistenza**

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (di seguito denominata „MGG“) offre una garanzia per questo prodotto, nel rispetto delle seguenti condizioni e nella misura descritta di seguito.

**Il ricorso alla garanzia mantiene invariati i diritti di garanzia dell'acquirente previsti dalla legge in caso di difetti in virtù del contratto di acquisto stipulato con il venditore. L'acquirente può rivendicare questi diritti di garanzia previsti dalla legge a titolo gratuito. La garanzia si applica inoltre fatte salve le prescrizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità.**

MGG garantisce la perfetta funzionalità e la completezza di questo prodotto.

La garanzia mondiale è di 3 anni a partire dall'acquisto del prodotto nuovo, non usato, da parte dell'acquirente.

Questa garanzia copre solo i prodotti che l'acquirente ha acquistato come consumatore e che utilizza esclusivamente a scopo personale, in ambito domestico. Vale il diritto tedesco.

Nel caso in cui il prodotto, durante il periodo di garanzia, si dimostrasse incompleto o presentasse difetti di funzionamento in linea con le seguenti disposizioni, MGG provvederà a sostituire o riparare gratuitamente il prodotto in base alle presenti condizioni di garanzia.

**Per segnalare un caso di garanzia, l'acquirente deve rivolgersi innanzitutto all'Assistenza clienti MGG:**

**Hotline del Servizio di assistenza (gratis):**

 Tel.: 800 141 010

 Tel.: 0800 200 510

**E-mail:**

service-it@mgg-elektro.de

service-ch@mgg-elektro.de

L'acquirente riceverà quindi informazioni più dettagliate sulla gestione del caso di garanzia, ad esempio dove può inviare gratuitamente il prodotto e quali documenti sono necessari.

Nel caso venga richiesta all'acquirente la restituzione del prodotto difettoso, è necessario inviarlo all'indirizzo seguente:

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Germany

L'attivazione della garanzia viene presa in considerazione solo se l'acquirente può presentare

- una copia della fattura/prova d'acquisto e
- il prodotto originale

a MGG o a un partner MGG autorizzato.

Sono espressamente esclusi dalla presente garanzia

- l'usura dovuta al normale utilizzo o al consumo del prodotto;
- gli accessori forniti assieme a questo prodotto che, in caso di utilizzo conforme, si consumano o si esauriscono (ad es. batterie, batterie ricaricabili, manicotti, guarnizioni, elettrodi, lampadine, accessori e accessori per inalatore);
- i prodotti che sono stati utilizzati, puliti, conservati o sottoposti a manutenzione in modo improprio e/o senza rispettare le disposizioni riportate nelle istruzioni per l'uso, nonché i prodotti che sono stati aperti, riparati o smontati e rimontati dall'acquirente o da un centro di assistenza non autorizzato da MGG;
- i danni occorsi nel trasporto dal produttore al cliente o tra il centro di assistenza e il cliente;
- i prodotti acquistati come articoli di seconda scelta o usati;

- i danni conseguenti che dipendono da un difetto del prodotto (in questo caso possono tuttavia esistere diritti derivanti dalla responsabilità per i prodotti o da altre disposizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità).

Le riparazioni o la sostituzione completa non prolungano in alcun caso il periodo di garanzia.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione.

Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

## Table des matières

1. Usage prévu .....	35	<b>Contenu</b>
2. Symboles utilisés.....	36	• Lisseur
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	37	• Mode d'emploi
4. Consignes de sécurité.....	37	<b>Fabricant</b>
5. Description de l'appareil.....	39	MGG Elektro GmbH
6. Utilisation.....	40	Bahnstr. 16
7. Nettoyage et entretien de l'appareil.....	43	40212 Düsseldorf, Allemagne
8. Données techniques.....	44	IAN 426573_2301
9. Mise au rebut .....	44	
10. Garantie/maintenance .....	45	

## ⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil doit être utilisé dans un environnement domestique/privé et non pas dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ont interdiction de jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils sont surveillés.

- Si le câble de raccordement de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, la prise doit être retirée après utilisation car la proximité de l'eau représente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une bassine, d'une douche ou de tout autre récipient contenant de l'eau ou d'autres liquides : risque d'électrocution !
- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer une prise avec mise à la terre dont le courant de sortie nominal ne dépasse pas 30 mA dans le réseau électrique de la salle de bain. Vous obtiendrez de plus amples informations à ce sujet auprès de votre électricien local.



**Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.**

## 1. Usage prévu

Cet appareil vous permet de lisser rapidement vos cheveux, tout en douceur, et de les coiffer comme vous le souhaitez. Le pivot 360° sur le câble d'alimentation permet une manipulation flexible du lisseur.

Grâce à ses plaques chauffantes avec revêtement en céramique et tourmaline, le lisseur glisse facilement sur les cheveux.

Grâce à la chaleur des plaques chauffantes, les plus petites particules se déposent sur les cheveux et leur apportent ainsi plus d'élasticité et de brillance.

Après une courte phase de montée en température de quelques minutes, le lisseur est déjà opérationnel. Les plaques chauffantes montées sur ressorts s'adaptent à la mèche de cheveux pour optimiser le lissage.

Trois paliers de température variables (env. 100–200 °C) permettent une mise en forme professionnelle de différents types de cheveux. L'écran LED permet une utilisation facile et confortable.

Après 30 minutes, un arrêt automatique protège l'appareil contre la surchauffe. La touche de verrouillage évite un déréglage accidentel de la température. Le verrouillage des plaques permet également de gagner de la place lors du rangement du lisseur.

L'appareil est conçu pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

## 2. Symboles utilisés

Les symboles suivants sont employés dans ce mode d'emploi et sur l'appareil.

	<b>Avertissement</b>	L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – Risque d'électrocution !
	<b>Avertissement</b>	Ce symbole indique qu'il existe des risques de blessures ou des dangers pour la santé
	<b>Attention</b>	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	<b>Avis</b>	Indication d'informations importantes
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.	
	Lire les instructions	
	Classe de protection II	
	Élimination conformément à la directive européenne CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques	
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton	

	Interrupteur Marche/Arrêt
	Verrouillage des plaques

### 3. Utilisation conforme aux recommandations

Le lisseur ne doit être utilisé que pour lisser et coiffer les cheveux, dans le cadre d'un usage privé !



#### Avertissement

**N'utilisez l'appareil que de la façon suivante :**

- à usage externe uniquement,
- aux fins pour lesquelles il a été conçu et de la manière indiquée dans ce mode d'emploi.

Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse !

### 4. Consignes de sécurité



#### Avertissement

**Pour éviter de nuire à votre santé, l'utilisation de l'appareil est fortement déconseillée dans les cas suivants :**

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide ! Risque d'électrocution !
- Si l'appareil tombe dans l'eau malgré toutes les mesures de sécurité, débranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise ! Ne mettez pas les mains dans l'eau ! Risque d'électrocution !
- Faites vérifier l'appareil dans un atelier certifié avant toute nouvelle utilisation ! Risque d'électrocution mortelle !

- Si l'appareil est tombé ou a subi d'autres types de dommages, il ne doit plus être utilisé. Risque d'électrocution et de blessure !
- En cas de dégradation visible de l'appareil, du câble ou de la prise d'alimentation, ou des accessoires.  
Ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué. Risque d'électrocution !
- Eloignez les enfants des matériaux d'emballage pour éviter les risques d'étouffement !
- N'utilisez pas de rallonge dans la salle de bain, pour pouvoir accéder rapidement à la prise en cas d'urgence.

## Avertissement

**Pour éviter de nuire à votre santé, respectez les points suivants :**

- Veillez à ce qu'aucun liquide fortement inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil. Risque d'incendie !
- Ne déposez l'appareil que sur une surface ininflammable. Risque d'incendie !
- Le lisseur ne doit pas être recouvert – risque d'incendie !
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux synthétiques. Risque d'incendie !

## Remarques

- L'emballage doit être retiré avant l'utilisation de l'appareil. Retirez le film de protection de l'écran.
- Le câble d'alimentation [11] ne doit être débranché qu'en tirant sur la fiche dans la prise murale.
- N'utilisez aucun élément supplémentaire non recommandé ou proposé comme accessoire par le fabricant.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ni réparer l'appareil ; son bon fonctionnement ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.

- En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Si vous donnez l'appareil à un tiers, vous devez aussi lui donner ce mode d'emploi.

## 5. Description de l'appareil



1. Plaques chauffantes à revêtement céramique avec cristaux de tourmaline	6. Touche pour augmenter la température (+)
2. Écran LED	7. Interrupteur Marche/Arrêt
3. Touche de réglage de l'intensité des ions	8. Verrouillage des plaques
4. Touche de réglage de la fonction Protect	9. Pivot 360°
5. Touche pour baisser la température (-)	10. Anneau de suspension
	11. Câble d'alimentation
	12. Poignée

## 6. Utilisation

### Avertissement

- Placez-vous sur une surface sèche et non conductrice.  
Risque d'électrocution !
- Vérifiez que vos mains sont bien sèches ! Risque d'électrocution !
- Vos cheveux doivent être secs ! Risque d'électrocution !
- Selon le réglage de la température et la durée d'utilisation, l'appareil peut devenir très chaud. Lorsqu'il est chaud, tenez uniquement l'appareil par la poignée [12] – Risque de brûlures et d'incendie !
- Ne touchez pas les plaques chauffantes [1]. Risque de brûlure !
- Ne coincez pas d'objets entre les plaques chauffantes [1].
- Éteignez immédiatement l'appareil s'il est défectueux ou s'il présente des défauts de fonctionnement.

### Attention

- Démêlez le câble d'alimentation [11] quand il est enroulé.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation [11], ne le tordez pas, ne le pliez pas et ne le posez pas sur des objets tranchants ou pointus ou des surfaces brûlantes.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation [11] dans des tiroirs ou des portes par exemple. Un câble [11] endommagé ou emmêlé augmente le risque de décharge électrique !

### Remarque

- Plus la température choisie est élevée, plus vous obtiendrez le résultat souhaité rapidement.
- Si vous utilisez l'appareil à la température maximale, la même mèche ne doit pas être lissée plus d'une fois.

## Mise en forme des cheveux

- > Séchez complètement vos cheveux avant d'utiliser le lisseur.
- > Les cheveux doivent être propres et exempts de produits de coiffage. À l'exception des produits spéciaux qui favorisent le lissage des cheveux.
- > Coiffez vos cheveux avec un peigne à dents larges afin de les démêler.
- > Verrouillez le lisseur en plaçant le dispositif de verrouillage [8] en position ↗.
- > Pour allumer le lisseur, maintenez l'interrupteur Marche/Arrêt [7] enfoncé pendant trois secondes.
- > La phase de chauffe est indiquée par le clignotement du symbole C°. Lorsque la température sélectionnée est atteinte, le symbole C° est allumé en continu.
- > Vous pouvez augmenter la température en actionnant la touche [6]. Vous pouvez baisser la température en actionnant la touche [5].
- > Nous recommandons le réglage de température suivant :
  - > 100 °C à 140 °C :
    - Cheveux fins, cassants, colorés ou blonds
  - > 140 °C à 160 °C :
    - Cheveux normaux
  - > 160 °C à 200 °C:
    - Cheveux épais et résistants
- > Une double pression sur la touche Marche/Arrêt [7] permet de régler la température de manière fixe. Le verrouillage du clavier ☐ apparaît sur l'écran LED [2]. Pour déverrouiller le clavier ☐ appuyez à nouveau 2 fois sur l'interrupteur Marche/Arrêt [7]. Le verrouillage du clavier ☐ s'éteint sur l'écran LED [2].
- > Divisez la chevelure en mèches d'une largeur de 3 à 4 cm. Tenez la mèche droite et posez-la à la naissance des cheveux entre les fers à lisser [1].

- > Déplacez le fer à lisser lentement et régulièrement de la naissance des cheveux à la pointe des cheveux. Ne laissez pas le fer à lisser plus de deux secondes à un endroit. Vous obtenez ainsi les meilleurs résultats sans trop abîmer ou endommager les cheveux.
- > Vous pouvez former la pointe des cheveux en tournant le fer à lisser vers l'intérieur ou l'extérieur avant de le tirer vers l'extérieur par la pointe des cheveux.

### Sélectionner l'intensité des ions

Il est possible de choisir l'intensité des ions grâce à la touche Ion [3] :

- > Sélectionnez l'intensité d'ions :

- 0 pas d'ions pour les cheveux particulièrement fins
- 1 peu d'ions pour les cheveux fins
- 2 beaucoup d'ions pour les cheveux épais et crépus

#### Remarque

Le lisseur est équipé d'un système d'arrêt automatique de sécurité. Si vous souhaitez utiliser le lisseur plus de 30 minutes, éteignez-le puis rallumez-le. L'arrêt automatique est donc à nouveau activé pour 30 min.

### Fonction de protection :

Pour un lissage doux des cheveux. La température est limitée à environ 160 °C et maintenue constante, l'intensité des ions est réglée sur le niveau 1.

### Après utilisation

#### Remarque

Le lisseur ne peut être éteint que lorsque la touche de verrouillage  est désactivée.

- > Pour éteindre le lisseur, maintenez l'interrupteur Marche/Arrêt [7] enfoncé pendant trois secondes. « OFF » s'affiche sur l'écran LED [2] du lisseur.
- > Posez le lisseur sur un support non inflammable.
- > Débranchez le câble d'alimentation de la prise après chaque utilisation.
- > Laissez refroidir l'appareil.
- > N'enroulez pas le câble d'alimentation [11] autour de l'appareil !
- > Placez l'appareil dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.
- > Verrouillez le lisseur en plaçant le dispositif de verrouillage [8] en position ☐.
- > L'appareil peut être accroché grâce à l'anneau de suspension [10].

## 7. Nettoyage et entretien de l'appareil

### Purificateur

#### Avertissement

- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Risque d'électrocution !
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltra pas à l'intérieur de l'appareil ! Risque d'électrocution !
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des liquides fortement inflammables ! Risque d'incendie !

#### Remarque

- Votre appareil ne nécessite aucune maintenance.
- Protégez l'appareil de la poussière, de la saleté et de l'humidité.
- Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle !

- N'utilisez aucun produit détergent dur, corrosif, piquant ou récurant ni aucune brosse dure !
- Le boîtier du lisseur et les plaques chauffantes [1] peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.

## 8. Données techniques

Poids	environ 392 g
Alimentation électrique	220-240 V CA, 50-60 Hz
Consommation	39 W
Classe de protection	II
Conditions ambiantes	Adapté uniquement à un usage en intérieur
Plage de température admissible	-10 à +40 °C

Sous réserve de modifications techniques.

## 9. Mise au rebut

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie.

Son élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays.



Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés.

Pour toute question à ce sujet, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.

## **10. Garantie/maintenance**

La société MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (ci-après dénommée « MGG ») propose une garantie pour ce produit dans les conditions suivantes et dans la mesure prévue ci-après.

**Le recours à la garantie ne modifie pas les droits de garantie légaux de l'acheteur découlant du contrat de vente avec le vendeur en cas de défauts. L'acheteur peut faire valoir gratuitement ces droits de garantie légaux. La garantie s'applique également sans préjudice de la responsabilité légale obligatoire.**

MGG garantit le bon fonctionnement et l'intégrité de ce produit.

La période de garantie mondiale est de 3 ans à compter de la date d'achat par l'acheteur du produit neuf et non utilisé.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés par l'acheteur en tant que consommateur et utilisés uniquement à des fins personnelles dans le cadre d'une utilisation domestique. Le droit allemand s'applique.

Si, au cours de la période de garantie, ce produit s'avère incomplet ou défectueux conformément aux dispositions suivantes, MGG s'engage à proposer gratuitement un remplacement ou une réparation conformément aux présentes Conditions de garantie.

**Si l'acheteur souhaite faire valoir la garantie, il doit d'abord s'adresser au service client MGG :**

**Assistance par téléphone (gratuit) :**      **E-mail :**  
 Tel.: 0800 200 510      service-ch@mgg-elektro.de

L'acheteur recevra ensuite des informations complémentaires concernant le déroulement de la demande de garantie, par

exemple, l'adresse à laquelle envoyer le produit et les documents requis.

Nous invitons l'acheteur à nous renvoyer le produit défectueux à l'adresse suivante :

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Allemagne

Une demande de garantie ne peut être prise en compte que si l'acheteur présente

- une copie de la facture/du reçu et
- le produit d'origine

à MGG ou à un partenaire autorisé de MGG.

La présente Garantie exclut expressément

- toute usure découlant de l'utilisation ou de la consommation normale du produit ;
- les accessoires fournis avec le produit qui s'usent ou qui sont consommés dans le cadre d'une utilisation normale du produit (par exemple, piles, piles rechargeables, manchettes, joints, électrodes, ampoules, embouts et accessoires pour inhalateur) ;
- les produits utilisés, nettoyés, stockés ou entretenus de manière inappropriée et/ou contraire aux conditions d'utilisation, ainsi que les produits ouverts, réparés ou modifiés par l'acheteur ou par un service client non agréé par MGG ;
- les dommages survenus lors du transport entre le fabricant et le client ou entre le service client et le client ;
- les produits achetés en tant qu'article de second choix ou d'occasion ;
- les dommages consécutifs qui résultent d'une défaillance du produit (dans ce cas, toutefois, des réclamations peuvent être soulevées relatives à la responsabilité du fait des pro-

duits ou à d'autres dispositions légales obligatoires relatives à la responsabilité).

Les réparations ou le remplacement complet ne prolongent en aucun cas la période de garantie.

748.517\_RHC80\_2023-05-17\_02\_IM\_LIDL\_LB1\_DE\_CH